



Att de af mig till Kejsarliga Vetenskaps Akademiens samlingar förnyttade tvåanne hufvudskålar äro uppgräfna på den så kallade Ostjakiska begrafningsplatsen i staden Beresov, och i den del af denna begrafningsplats, som är utskjutande beständ för Ostjakerna vid floden Sosva d. v. s. Sosva-Wogulerna, inbyggas härmed det. Welsingfors, Den 14 Mars 1859.

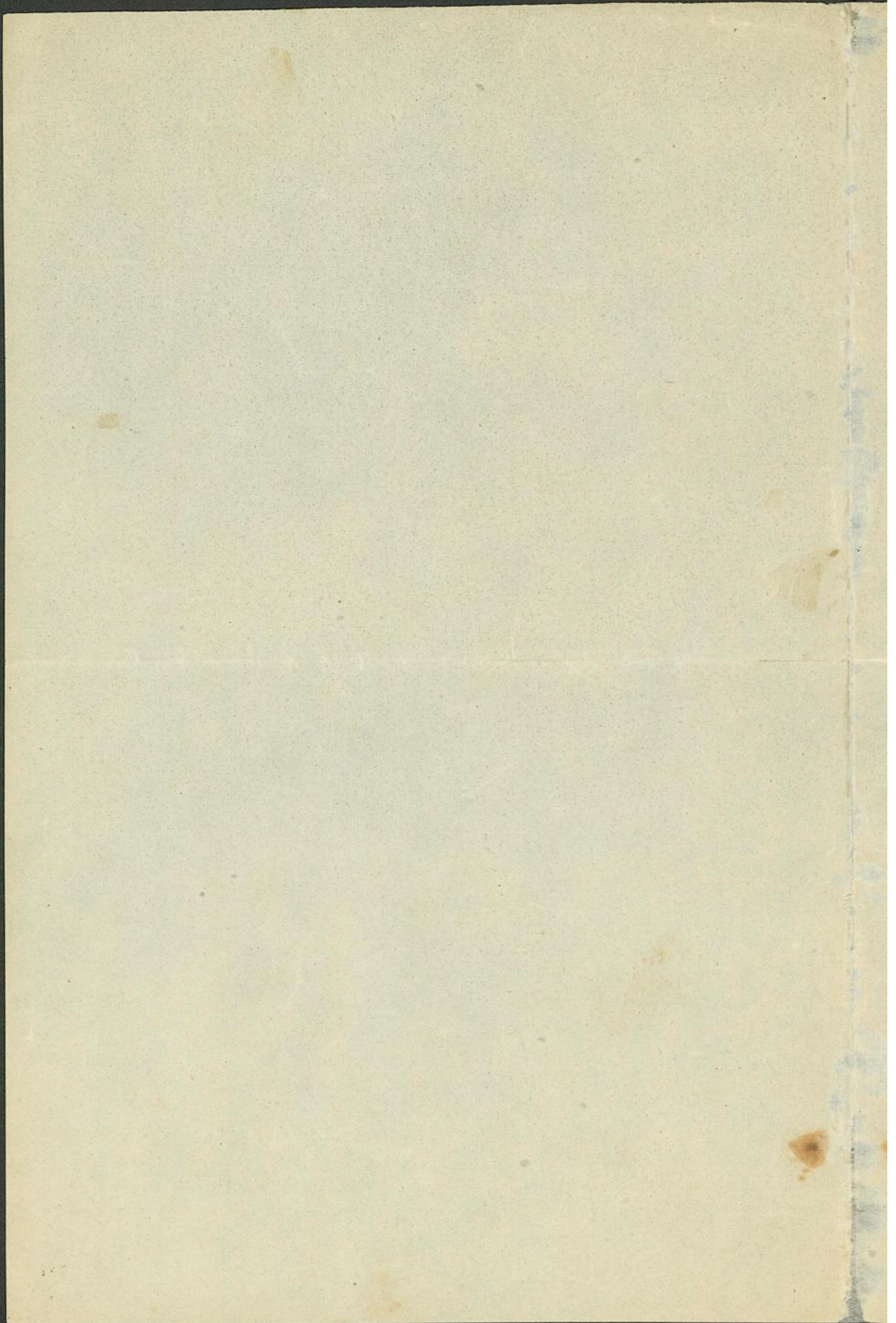
Aug. Ahlgqvist.

Uebersetzung:
 an die Sammlung
 Daß die von mir (der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften) veranlaßten zwei Schindeln auf der, sogenannten Ostjakischen Begräbnisplatz in der Stadt Beresow und in dem Theil dieses Begräbnisplatzes, der ausschließlich für die Ostjaken an der Soswa d. h. für die Soswa-Wogulen bestimmt ist, ausgegraben worden sind, wird hiermit bezeugt. Welsingfors den 14 März 1859.

Aug. Ahlgqvist

Albuquerque

My dear Mr. ...
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 15th inst. in relation to the ...
of the ...
at New York, N.Y.
Yours very respectfully,
Wm. ...

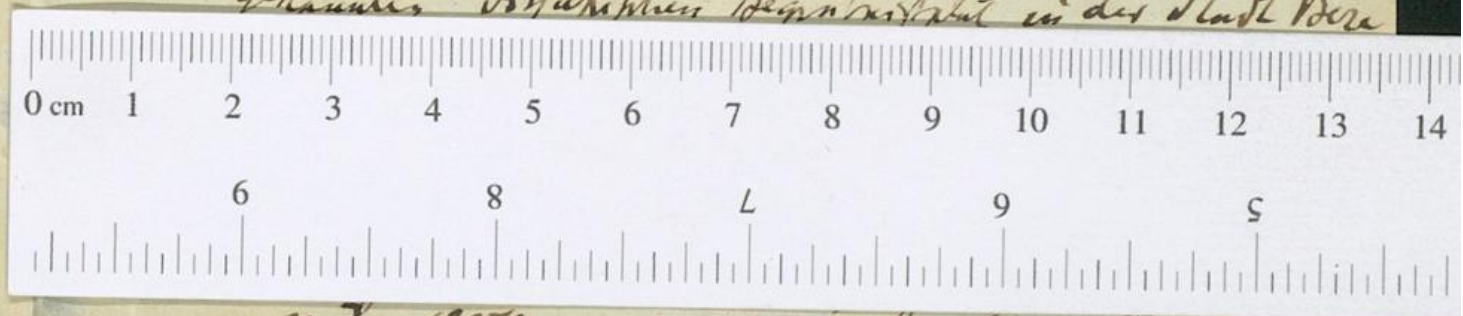




liga Vetenskaps-
 Sällskapet
 ingräfna på
 kartografiska-
 och i den
 utslutande beständ för Östjakerna
 vid floden Sosva d. v. s. Sosva-Wogu-
 lerna, intygas härmed. Helsingfors,
 Den 14 Mars 1859.

Aug. Ahlqvist.

Uebertragung:
 an die Sammlung
 Dass die von uns (der Kaiserlichen Akademie der
 Wissenschaften) veräußerten zwei Stücke auf den so-
 genannten Östjakenen Besitztum in der Stadt Vere



14 März 1859.

Aug. Ahlqvist